

# Mallorca Magazin

1971 · 2021  
50 Jahre

Nr. 17  
(21. bis 27. April 2022)

mallorcamagazin.com

Mallorca Magazin  
ePaper  
DIE DEUTSCHE WOCHENZEITUNG

Gerade am Kiosk erschienen und jetzt auch  
schon als ePaper zum Download auf  
[www.mallorcamagazin.com](http://www.mallorcamagazin.com)

Deutschland: 3,80 €

**MECKEL**  
DER UMGUSSPROFI FÜR MALLORCA  
(+34) 971 12 12 11  
info@meckel.es  
www.meckel.es

Ihr deutscher  
**SAT Techniker**  
TV SAT  
Kundendienst  
Verkauf  
Angebote  
inselweit  
677 333 995

**Schwaiger**  
XINO'S

Schwaiger Xino's bietet  
eine sehr persönliche  
Speisekarte  
mit Neuinterpretationen  
von Chef Schwaiger  
und neuen Ideen  
mit mediterranem  
Charakter.  
Eine neue,  
modernisierte Philosophie,  
immer darauf bedacht,  
mit den besten lokalen  
Produkten zu arbeiten,  
um Gerichte voller  
Tradition  
und Innovation  
anzubieten.

Camino de la Viñeta, 39 - 2<sup>a</sup> Planta  
07011 Palma de Mallorca  
T +34 971 666 819  
M +34 676 579 749  
reservas@schwaiger.es  
www.Schwaiger.es

**GESUND LEBEN**  
MEDITERRAN ESSEN  
FRISCH AUS MALLORCA!  
Versand in alle EU-Länder



FetaSoller.com  
IHR ONLINESHOP FÜR SPEZIALITÄTEN AUS MALLORCA

DIE DEUTSCHE WOCHENZEITUNG

Spanien: 2,50 €



## Auswandern in die Heimat

Als Sohn einer Mallorquinerin ist Daniel Rupprecht Grau in Deutschland aufgewachsen. Nun zog er nach Lloseta... **23**

## Im Tanz wird sie zur Helden

Künstlerin Cristina Gómez stellt ihr Können am 29. April beim Festival Palma Dansa unter Beweis... **27**



## „Lecko mio“ in der Bodega

Alt-Hippie und Reisejournalist Helge Timmerberg stellt in Santa Maria seinen neuen „Spiegel“-Bestseller vor... **18**



# Das Rauchverbot bleibt



Anders als auf dem Archivfoto von 2020 wird man in Straßencafés und auf Außenterrassen von Bars und Restaurants vorerst nicht rauchen dürfen. Ungeachtet des Wegfalls der Corona-Maskenpflicht behält die Balearen-Regierung das Verbot des Tabakkonsums in der Gastronomie bei, bis Madrid das spanienweite Antirauchgesetz reformiert.

Damit wird gegen Ende 2023 gerechnet. Dann soll neu entschieden werden (S. 6)

## ► Der Führerschein fährt im Handy mit

Wie eine APP der spanischen Verkehrsbehörde Residenten das Leben erleichtert... **36**

► **Mit Anzeigenmarkt „Suchen & Finden“ (S. 43) und MM-TV (S. 51)**

## ► Kraftvoller Zuwachs bei Craft-Bieren

20 Mini-Brauereien gibt es. In Alaró ist auch ein Deutscher aktiv. Und im Mai ist Beer-Palma... **25**

## ► So steht es um den Landschaftsschutz

Mallorcás Inselrat hat Regeln zum Integrieren von Bebauung in die Umwelt erarbeitet. Doch ein Gesetz zur Pflege des Landschaftsbildes ist nicht geplant. Das MM-Thema der Woche... **14**

IM SÜDWESTEN DIE BESTEN.

minkner & partner immobilien | santa ponsa · palma · port andratx | [www.minkner.com](http://www.minkner.com)

MINKNER.COM  
**m&p**  
minkner & partner

Fotos: Marcelo Sastre/Grup Serra, privat, Alain Dacheux, Frederico Balboa/Piper Verlag